|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| про себе Випускник Київського лінгвістичного університету (2008), перекладач із 17-річним стажем.  Цікавлюся літературою, в тому числі пишу власні тексти. | |  | | --- | | Олексій абраменкоПерекладач, художній переклад |  портфоліо• Віват Мішель Бюссі. Літак без неї (2017)  Сильвія Дей. Оголена для тебе (2018)  Мішель Бюссі. Змарновані мрії (2020) • КСД Летиція Коломбані. Коса. Сплетіння долі (2018) • Книголав Герман Мелвілл. Мобі Дік (2018) – спільно з О.Яциною  Сесілі фон Зіґсар. Коббл-Гілл (2024) • РАНОК Еліот Шрефер. Звіродухи: Падіння звірів. Безсмертні вартові (2024) • nebo booklab Любов та потойбіччя / Збірка готичної прози (2024) – колектив перекладачів • Бородатий тамарин Майкл Браун. Як я вбив Плутон (2024)  Також в роботі (перекладаються або готуються до друку) проєкти з видавництвами «НК-Богдан», «VARVAR Publishing», «Маґура», «Час майстрів». інший релевантний досвідМузей голодомору • 2024Переклад брошури французькою мовоюФК «Полісся» • 2024 Перекладач, супровід тренувального та ігрового процесу для іноземних гравців МГО Центр «Джойнт» •2009-2010 Виконання обов’язків перекладача та помічника керівника відділу в міжнародній благодійній організації Бюро перекладів •2008-2010 Позаштатний перекладач, співпраця з кількома компаніями перекладач •2007-2009 Гід-перекладач для приватних осіб і на публічних заходах («Єврокон», «Французька весна» тощо) |